

Zhrnutie charakteristík skupiny biocídnych výrobkov

Názov skupiny výrobkov: CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid

Typ(y) výrobku: Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív

Číslo autorizácie: EU-0028957-00000

Referenčné číslo záznamu v R4BP 3: EU-0028957-0000

Obsah

Časť I. - Prvá úroveň informácií	1
1. Administratívne informácie	1
2. Zloženie a úprava skupiny výrobkov	2
Časť II. - Druhá úroveň informácií - meta SPC	3
1. Administratívne informácie o meta SPC - mSPC1	3
2. Zloženie v rámci meta SPC	3
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC	4
4. Autorizované použitia podľa meta SPC	4
5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC	5
6. Ďalšie informácie	6
7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC	6
1. Administratívne informácie o meta SPC - mSPC2	9
2. Zloženie v rámci meta SPC	10
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC	10
4. Autorizované použitia podľa meta SPC	11
5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC	12
6. Ďalšie informácie	13
7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC	14
1. Administratívne informácie o meta SPC - mSPC3	16
2. Zloženie v rámci meta SPC	16
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC	17
4. Autorizované použitia podľa meta SPC	17
5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC	19
6. Ďalšie informácie	20
7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC	20
1. Administratívne informácie o meta SPC - mSPC4	22
2. Zloženie v rámci meta SPC	23
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC	23

4. Autorizované použitia podľa meta SPC	24
5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC	26
6. Ďalšie informácie	27
7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC	27
1. Administratívne informácie o meta SPC - mSPC5	29
2. Zloženie v rámci meta SPC	30
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC	30
4. Autorizované použitia podľa meta SPC	30
5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC	32
6. Ďalšie informácie	33
7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC	33
1. Administratívne informácie o meta SPC - mSPC6	34
2. Zloženie v rámci meta SPC	35
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC	35
4. Autorizované použitia podľa meta SPC	36
5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC	37
6. Ďalšie informácie	38
7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC	39
1. Administratívne informácie o meta SPC - mSPC7	39
2. Zloženie v rámci meta SPC	40
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC	40
4. Autorizované použitia podľa meta SPC	41
5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC	42
6. Ďalšie informácie	44
7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC	44
1. Administratívne informácie o meta SPC - mSPC8	44
2. Zloženie v rámci meta SPC	45
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC	45
4. Autorizované použitia podľa meta SPC	46
5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC	48

6. Ďalšie informácie

49

7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC

49

Časť I. - Prvá úroveň informácií

1. Administratívne informácie

1.1. Názov skupiny výrobkov

CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid

1.2. Typ(y) výrobku

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív

1.3. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie

Názov/Meno	CVAS Development GmbH
Adresa	Am Hafen 16 68526 Ladenburg Nemecko

Číslo autorizácie

EU-0028957-00000

Referenčné číslo záznamu v R4BP 3

EU-0028957-0000

Dátum autorizácie

18/07/2023

Dátum skončenia platnosti autorizácie

30/06/2033

1.4. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov

Meno/Názov výrobcu

Calvatis GmbH

Adresa výrobcu

Am Hafen 16 68526 Ladenburg Nemecko

Miesto výrobných priestorov

Am Hafen 16 68526 Ladenburg Nemecko

Meno/Názov výrobcu	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
Adresa výrobcu	Pfaffensteinstraße 1 83115 Neubeuern Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Pfaffensteinstraße 1 83115 Neubeuern Nemecko

1.5. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)

Účinná látka	1322 - kyselina (+)-L-mliečna
Meno/Názov výrobcu	Purac Biochem bv
Adresa výrobcu	Arkelsedijk 46 4206AC Gorinchem Holandsko
Miesto výrobných priestorov	Arkelsedijk 46 4206AC Gorinchem Holandsko

2. Zloženie a úprava skupiny výrobkov

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení skupiny

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	1,92 - 17,6
Kyselina metánsulfónová	Kyselina metánsulfónová	Iná ako účinná látka	75-75-2	200-898-6	0 - 10,5
Kyselina fosforečná	Kyselina fosforečná	Iná ako účinná látka	7664-38-2	231-633-2	0 - 18,75
Kyselina sírová	Kyselina sírová	Iná ako účinná látka	7664-93-9	231-639-5	0 - 4,5
Kyselina izononánová	Kyselina izononánová	Iná ako účinná látka	3302-10-1	221-975-0	0 - 2,5

2.2. Typ(y) úpravy

AL - Iné tekutiny
SL - Rozpustný koncentrát

Časť II. - Druhá úroveň informácií - meta SPC

1. Administratívne informácie o meta SPC

1.1. Identifikátor meta SPC

mSPC1

1.2. Prípona čísla autorizácie

1-1

1.3 Typ(y) výrobku

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

2. Zloženie v rámci meta SPC

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení v rámci meta SPC

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	1,92 - 1,96

2.2. Typ(y) úpravy v rámci meta SPC

Úprava/úpravy

AL - Iné tekutiny

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC

Výstražné upozornenia

Bezpečnostné upozornenia

4. Autorizované použitia podľa meta SPC

4.1 Opis použitia

Použitie 1 - Použitie č. 1.1 – Dezinfekcia strukov vemena po dojení ručným alebo automatickým namáčaním

Typ výrobku

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

-

Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)

Vedecký názov: žiadne údaje
Bežný názov: baktérie
Vývojové štádium: žiadne údaje

Vedecký názov: žiadne údaje
Bežný názov: kvasinky
Vývojové štádium: žiadne údaje

Oblasti použitia

Vnútorne

Dezinfekcia strukov vemena po dojení

Spôsob(y) aplikácie

Spôsob: Namáčanie

Detailný opis:

Dezinfekcia strukov vemena po dojení

Ručné namáčanie pomocou ponorného pohárika

Automatické namáčanie pomocou robota

Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie

Aplikačná dávka: Výrobok pripravený na použitie, 1,92 - 1,96 % kyselina (+)-L-mliečna

Riedenie (%): -

Počet a časový rozvrh aplikácie:

2 - 3-krát denne (po každom dojení)

Kategória(ie) používateľov

Profesionálne

Veľkosti balenia a obalový materiál

Kanister z vysokohustotného polyetylénu (HDPE): 5-60 kg
Sud z HDPE: 60-200 kg
Stredne objemový kontajner (IBC) z HDPE: 600-1000 kg

4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC

5.1. Pokyny na používanie

Pred použitím sa výrobok musí zohriať na teplotu v rozmedzí 20 °C až 30 °C.
Na plnenie výrobku do aplikačného zariadenia sa odporúča používať dávkovacie čerpadlo.
Naplňte zásobník dávkovacieho čerpadla výrobkom pripraveným na použitie. Zabráňte vypúšťaniu prebytočných kvapalín.
Výrobok aplikujte ručným alebo automatickým namáčaním. Uistite sa, že struky vemená sú úplne pokryté dezinfekčným

prostriedkom. Aplikáčn  objemy pre kravy a byvoly - 5 ml/ošetrenie a pre ovce a kozy - 3 ml/ošetrenie.
V robnok nechajte na strukoch vemeny až do ďalšieho dojenja. Po o etren  nechajte zvieratá stát aspoň 5 minút.
Aplikáčn  zariadenie po dezinfekcii očistite opláchnutím vodou.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

 iadne

5.3.  daje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých  inkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pokyny pre prv  pomoc

PO VD YCHNUT : ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: umyte pokožku vodou. Ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PO ZASIAHNUTÍ O  : ak sa vyskytnú príznaky, vypláchnite vodou. Ak pou ivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstr n te ich. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PO POŽITÍ: ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

Núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie: nedovoľte, aby sa v robnok dostal do kanalizácie alebo vodných plôch.

Metody a materiál na zabránenie  ireniu a vyčistenie: absorbujte materiálom viažucim kvapaliny (pieskom, diatomitom, univerzálnou viažucou látkou). Nepou ivate horľav  materiál, napríklad drevn  piliny. Zneškodnite zozbieran  materiál v súlade s miestnymi predpismi.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie v robnku a jeho obalu

Na konci ošetrenia zlikvidujte nepoužitý v robnok a jeho obal v súlade s miestnymi požiadavkami.

Pou it  v robnok sa môže spláchnuť do miestnej kanalizácie alebo umiestniť na skládku hnoja v závislosti od miestnych požiadaviek.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť v robnku za bežných skladovacích podmienok

Doba použitelnosti: 24 mesiacov

Neskladujte pri teplotách nad 40  C.

Uchovávajte mimo dosahu tepla a priameho slnečného žiarenia.

Chr n te pred mrazom.

Nádobu uchovávajte tesne uzavret .

6. Ďalšie informácie

Nerelevantné

7. Tretia úroveň informácií: konkrétne v robnky podľa meta SPC

7.1 Obchodný názov, čislo autorizácie a špecifické zloženie každého v robnku

Obchodný názov

calgodip Amadine Film	Oblasť trhu: EU
AGRIMARKT MILCHSÄUREMANTEL	Oblasť trhu: EU
IWETEC MILCHSÄURE DIPP	Oblasť trhu: EU
Číslo autorizácie EU-0028957-0001 1-1 <small>(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)</small>	

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	1,92

Obchodný názov

Dip es lac DL	Oblasť trhu: EU
Traylac O-F	Oblasť trhu: EU
Baktostop Lactic	Oblasť trhu: EU
Lacti-Bac Dip	Oblasť trhu: EU
DS 1.0 F	Oblasť trhu: EU

Číslo autorizácie

(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)

EU-0028957-0002 1-1

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	1,92

Obchodný názov

calgodip Blue Kamille Film

Oblasť trhu: EU

Číslo autorizácie

(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)

EU-0028957-0003 1-1

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	1,92

Obchodný názov

Dip es protect DL

Oblasť trhu: EU

BaktoStop lactic H	Oblasť trhu: EU
Dip Agro Protect	Oblasť trhu: EU
Kuhmilin Dip Top M	Oblasť trhu: EU
Lacti-Protect Dip	Oblasť trhu: EU
DSR 1.5 F	Oblasť trhu: EU
ProfiMix inSilk	Oblasť trhu: EU
Číslo autorizácie (Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia) EU-0028957-0004 1-1	

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	1,92

1. Administratívne informácie o meta SPC

1.1. Identifikátor meta SPC

mSPC2

1.2. Prípona čísla autorizácie

1-2

1.3 Typ(y) výrobku

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

2. Zloženie v rámci meta SPC

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení v rámci meta SPC

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8 - 6,8

2.2. Typ(y) úpravy v rámci meta SPC

Úprava/úpravy

AL - Iné tekutiny

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC

Výstražné upozornenia

Dráždi kožu.
Spôsobuje vážne poškodenie očí.

Bezpečnostné upozornenia

Po manipulácii starostlivo umyte ruky
Noste ochranné rukavice.
Noste ochranné okuliare.
PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody.
Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.
Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte starostlivosť.
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM.

Okamžite volajte lekára.

Zneškodnite obsah v súlade s miestnymi predpismi

Zneškodnite nádobu v súlade s miestnymi predpismi

4. Autorizované použitia podľa meta SPC

4.1 Opis použitia

Použitie 1 - Použitie č. 2.1 – Dezinfekcia strukov vemena po dojení ručným alebo automatickým namáčaním

Typ výrobku

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

-

Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)

Vedecký názov: žiadne údaje
Bežný názov: baktérie
Vývojové štádium: žiadne údaje

Vedecký názov: žiadne údaje
Bežný názov: kvasinky
Vývojové štádium: žiadne údaje

Oblasti použitia

Vnútorne

Dezinfekcia strukov vemena po dojení

Spôsob(y) aplikácie

Spôsob: Namáčanie
Detailný opis:
Dezinfekcia strukov vemena po dojení
Ručné namáčanie pomocou ponorného pohárika
Automatické namáčanie pomocou robota

Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie

Aplikačná dávka: Výrobok pripravený na použitie, 6,80 % kyselina (+)-L-mliečna
Riedenie (%): -
Počet a časový rozvrh aplikácie:
2 - 3-krát denne (po každom dojení)

Kategória(ie) používateľov

Profesionálne

Veľkosti balenia a obalový materiál

Kanister z HDPE: 5-60 kg
Sud z HDPE: 60-200 kg

IBC kontajner z HDPE: 600-1000 kg

4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC

5.1. Pokyny na používanie

Pred použitím sa výrobok musí zohriať na teplotu v rozmedzí 20 °C až 30 °C.
Na plnenie výrobku do aplikačného zariadenia sa odporúča používať dávkovacie čerpadlo.
Naplňte zásobník dávkovacieho čerpadla výrobkom pripraveným na použitie. Zabráňte vypúšťaniu prebytočných kvapalín.
Výrobok aplikujte ručným alebo automatickým namáčaním. Uistite sa, že struky vemena sú úplne pokryté dezinfekčným prostriedkom. Aplikačné objemy pre kravy a byvoly - 5 ml/ošetrenie a pre ovce a kozy - 3 ml/ošetrenie.
Výrobok nechajte na strukoch vemena až do ďalšieho dojenia. Po ošetrení nechajte zvieratá stáť aspoň 5 minút.
Aplikačné zariadenie po dezinfekcii očistite opláchnutím vodou.

Uchovávajte mimo dosahu detí.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Noste chemické ochranné okuliare v súlade s európskou normou EN ISO 16321 alebo ekvivalentom, ochranný odev chemicky odolný voči tomuto biocídnemu výrobku, chemicky odolné rukavice klasifikované podľa európskej normy EN ISO 374 alebo ekvivalentu. Celé názvy noriem EN si pozrite v oddiele 6.
Ochranné okuliare, rukavice a kombinézu určí držiteľ autorizácie v rámci informácií o výrobku.
Tým nie je dotknutá aplikácia smernice Rady 98/24/ES ani iná legislatíva Únie v oblasti zdravia a bezpečnosti práce. Celý odkaz na tento zákon si pozrite v oddiele 6.

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pokyny pre prvú pomoc

PO VDÝCHNUTÍ: ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.
PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: všetky kontaminované časti odevu vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. Umyte pokožku vodou.
Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: ihneď oplachujte vodou niekoľko minút. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte v oplachovaní aspoň 15 minút. Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.
PO POŽITÍ: ihneď vypláchnite ústa. Ak je exponovaná osoba schopná prehĺtať, podajte jej niečo na pitie. Nevyvolávajte zvracanie. Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.

Núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie: nedovoľte, aby sa výrobok dostal do kanalizácie alebo vodných plôch.
Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie: absorbujte materiálom viažucim kvapaliny (pieskom, diatomitom, univerzálnou viažucou látkou). Nepoužívajte horľavý materiál, napríklad drevné piliny. Zneškodnite zozbieraný materiál v súlade s miestnymi predpismi.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Na konci ošetrovania zlikvidujte nepoužitý výrobok a jeho obal v súlade s miestnymi požiadavkami.
Použitý výrobok sa môže spláchnuť do miestnej kanalizácie alebo umiestniť na skládku hnoja v závislosti od miestnych požiadaviek.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Doba použiteľnosti: 24 mesiacov
Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.

Uchovávajte mimo dosahu tepla a priameho slnečného žiarenia.
Chráňte pred mrazom.
Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.

6. Ďalšie informácie

Celé názvy noriem EN uvedených v oddiele 5.2 „Opatrenia na zmiernenie rizika“ sú:
EN ISO 16321– Ochrana očí a tváre pre profesionálnych používateľov.
EN ISO 374 – Ochranné rukavice proti nebezpečným chemikáliám a mikroorganizmom.
Celý odkaz na zákon uvedený v oddiele 5.2 „Opatrenia na zmiernenie rizika“ je:
Smernica Rady 98/24/ES zo 7. apríla 1998 o ochrane zdravia a bezpečnosti pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s chemickými faktormi pri práci (štrnásť samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 131 5.5.1998, s. 11).

7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC

7.1 Obchodný názov, číslo autorizácie a špecifické zloženie každého výrobku

Obchodný názov	calgodip Amadine forte Film	Oblasť trhu: EU
Číslo autorizácie <small>(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)</small>	EU-0028957-0005 1-2	

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8

Obchodný názov	Dip es lac DLX	Oblasť trhu: EU
Číslo autorizácie <small>(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)</small>	EU-0028957-0006 1-2	

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8

Obchodný názov

calgodip Blue Kamille forte Film

Oblasť trhu: EU

Číslo autorizácie

(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)

EU-0028957-0007 1-2

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8

Obchodný názov

Dip es protect DLX

Oblasť trhu: EU

Číslo autorizácie

(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)

EU-0028957-0008 1-2

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8

1. Administratívne informácie o meta SPC

1.1. Identifikátor meta SPC

mSPC3

1.2. Prípona čísla autorizácie

1-3

1.3 Typ(y) výrobku

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

2. Zloženie v rámci meta SPC

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení v rámci meta SPC

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	1,92 - 1,96

2.2. Typ(y) úpravy v rámci meta SPC

Úprava/úpravy

AL - Iné tekutiny

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC

Výstražné upozornenia

Bezpečnostné upozornenia

4. Autorizované použitia podľa meta SPC

4.1 Opis použitia

Použitie 1 - Použitie č. 3.1 – Dezinfekcia strukov vemena po dojení ručným alebo automatickým namáčaním alebo sprejovaním

Typ výrobku

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

-

Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)

Vedecký názov: žiadne údaje
Bežný názov: baktérie
Vývojové štádium: žiadne údaje

Vedecký názov: žiadne údaje
Bežný názov: kvasinky
Vývojové štádium: žiadne údaje

Oblasti použitia

Vnútročné

Dezinfekcia strukov vemena po dojení

Spôsob(y) aplikácie

Spôsob: Namáčanie
Detailný opis:
Dezinfekcia strukov vemena po dojení
Ručné namáčanie pomocou ponorného pohárika
Automatické namáčanie pomocou robota

Spôsob: Sprejovanie
Detailný opis:
Dezinfekcia strukov vemena po dojení

Ručné sprejovanie pomocou pákového rozprašovača
Ručné sprejovanie pomocou elektronického rozprašovača
Automatické sprejovanie pomocou robota

Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie

Aplikačná dávka: Výrobok pripravený na použitie, 1,92 - 1,96 % kyselina (+)-L-mliečna
Riedenie (%): -
Počet a časový rozvrh aplikácie:
2 - 3-krát denne (po každom dojení)

	<p>Aplikačná dávka: Výrobok pripravený na použitie, 1,92 - 1,96 % kyselina (+)-L-mliečna Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: 2 - 3-krát denne (po každom dojení)</p>
Kategória(ie) používateľ'ov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	<p>Kanister z HDPE: 5-60 kg Sud z HDPE: 60-200 kg IBC kontajner z HDPE: 600-1000 kg</p>

4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC

5.1. Pokyny na používanie

Pred použitím sa výrobok musí zohriať na teplotu v rozmedzí 20 °C až 30 °C.
Na plnenie výrobku do aplikačného zariadenia sa odporúča používať dávkovacie čerpadlo.
Naplníte zásobník dávkovacieho čerpadla výrobkom pripraveným na použitie. Zabráňte vypúšťaniu prebytočných kvapalín.
Výrobok aplikujte ručným alebo automatickým namáčaním alebo sprejovaním. Uistite sa, že struky vemena sú úplne pokryté dezinfekčným prostriedkom. Aplikačné objemy pre kravy a byvoly - 5 ml/ošetrenie a pre ovce a kozy - 3 ml/ošetrenie.
Výrobok nechajte na strukoch vemena až do ďalšieho dojenia. Po ošetrení nechajte zvieratá stáť aspoň 5 minút.
Aplikačné zariadenie po dezinfekcii očistite opláchnutím vodou.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Žiadne

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pokyny pre prvú pomoc

PO VDÝCHNUTÍ: ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.
PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: umyte pokožku vodou. Ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: ak sa vyskytnú príznaky, vypláchnite vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.
PO POŽITÍ: ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

Núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie: nedovoľte, aby sa výrobok dostal do kanalizácie alebo vodných plôch.
Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie: absorbujte materiálom viažucim kvapaliny (pieskom, diatomitom, univerzálnou viažucou látkou). Nepoužívajte horľavý materiál, napríklad drevné piliny. Zneškodnite zozbieraný materiál v súlade s miestnymi predpismi.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Na konci ošetrenia zlikvidujte nepoužitý výrobok a jeho obal v súlade s miestnymi požiadavkami.
Použitý výrobok sa môže spláchnuť do miestnej kanalizácie alebo umiestniť na skládku hnoja v závislosti od miestnych požiadaviek.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Doba použiteľnosti: 24 mesiacov
Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.

Uchovávajte mimo dosahu tepla a priameho slnečného žiarenia.
Chráňte pred mrazom.
Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.

6. Ďalšie informácie

Nerelevantné

7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC

7.1 Obchodný názov, číslo autorizácie a špecifické zloženie každého výrobku

Obchodný názov	calgodip Amadine Spray	Oblasť trhu: EU
	AGRIMARKT MILCHSÄURENEBEL	Oblasť trhu: EU
	IWETEC MILCHSÄURE SPRAY	Oblasť trhu: EU
Číslo autorizácie <small>(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)</small>	EU-0028957-0009 1-3	

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	1,92

Obchodný názov

Dip es lac DL Spray	Oblasť trhu: EU
Traylac O-S	Oblasť trhu: EU

Číslo autorizácie

(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)

Lacti-Bac Spray	Oblasť trhu: EU
DS 1.0 S	Oblasť trhu: EU
EU-0028957-0010 1-3	

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	1,92

Obchodný názov**Číslo autorizácie**

(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)

calgodip Blue Kamille Spray	Oblasť trhu: EU
EU-0028957-0011 1-3	

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	1,92

Obchodný názov

Dip es protect DL Spray	Oblasť trhu: EU
Dip Agro Protect SP	Oblasť trhu: EU
Kuhmilin Sprüh Top M	Oblasť trhu: EU
Lacti-Protect Spray	Oblasť trhu: EU
DSR 1.5 S	Oblasť trhu: EU
Číslo autorizácie <small>(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)</small>	EU-0028957-0012 1-3

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	1,92

1. Administratívne informácie o meta SPC**1.1. Identifikátor meta SPC**

mSPC4

1.2. Prípona čísla autorizácie

1-4

1.3 Typ(y) výrobku

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

2. Zloženie v rámci meta SPC

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení v rámci meta SPC

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8 - 6,8

2.2. Typ(y) úpravy v rámci meta SPC

Úprava/úpravy

AL - Iné tekutiny

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC

Výstražné upozornenia

Dráždi kožu.
Spôsobuje vážne poškodenie očí.

Bezpečnostné upozornenia

Po manipulácii starostlivo umyte ruky
Noste ochranné rukavice.
Noste ochranné okuliare.
PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody.
Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.
Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte starostlivosť.

PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM.

Okamžite volajte lekára.

Zneškodnite obsah v súlade s miestnymi predpismi

Zneškodnite nádobu v súlade s miestnymi predpismi

4. Autorizované použitia podľa meta SPC

4.1 Opis použitia

Použitie 1 - Použitie č. 4.1 – Dezinfekcia strukov vemena po dojení ručným alebo automatickým namáčaním alebo sprejovaním

Typ výrobku	Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	-
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: žiadne údaje Bežný názov: baktérie Vývojové štádium: žiadne údaje Vedecký názov: žiadne údaje Bežný názov: kvasinky Vývojové štádium: žiadne údaje
Oblasti použitia	Vnútorne Dezinfekcia strukov vemena po dojení
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: Namáčanie Detailný opis: Dezinfekcia strukov vemena po dojení Ručné namáčanie pomocou ponorného pohárika Automatické namáčanie pomocou robota Spôsob: Sprejovanie Detailný opis: Dezinfekcia strukov vemena po dojení Ručné sprejovanie pomocou pákového rozprašovača Ručné sprejovanie pomocou elektronického rozprašovača Automatické sprejovanie pomocou robota
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	Aplikačná dávka: Výrobok pripravený na použitie, 6,80 % kyselina (+)-L-mliečna Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: 2 - 3-krát denne (po každom dojení)

	<p>Aplikačná dávka: Výrobok pripravený na použitie, 6,80 % kyselina (+)-L-mliečna Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: 2 - 3-krát denne (po každom dojení)</p>
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	<p>Kanister z HDPE: 5-60 kg Sud z HDPE: 60-200 kg IBC kontajner z HDPE: 600-1000 kg</p>

4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC

5.1. Pokyny na používanie

Pred použitím sa výrobok musí zohriať na teplotu v rozmedzí 20 °C až 30 °C.
Na plnenie výrobku do aplikačného zariadenia sa odporúča používať dávkovacie čerpadlo.
Naplníte zásobník dávkovacieho čerpadla výrobkom pripraveným na použitie. Zabráňte vypúšťaniu prebytočných kvapalín.
Výrobok aplikujte ručným alebo automatickým namáčaním alebo sprejovaním. Uistite sa, že struky vemena sú úplne pokryté dezinfekčným prostriedkom. Aplikačné objemy pre kravy a byvoly - 5 ml/ošetrovanie a pre ovce a kozy - 3 ml/ošetrovanie.
Výrobok nechajte na strukoch vemena až do ďalšieho dojenia. Po ošetrovaní nechajte zvieratá stáť aspoň 5 minút.
Aplikačné zariadenie po dezinfekcii očistite opláchnutím vodou.
Uchovávajte mimo dosahu detí.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Noste chemické ochranné okuliare v súlade s európskou normou EN ISO 16321 alebo ekvivalentom, ochranný odev chemicky odolný voči tomuto biocídnemu výrobku, chemicky odolné rukavice klasifikované podľa európskej normy EN ISO 374 alebo ekvivalentu.
Ochranné okuliare, rukavice a kombinézu určí držiteľ autorizácie v rámci informácií o výrobku.
Tým nie je dotknutá aplikácia smernice Rady 98/24/ES ani iná legislatíva Únie v oblasti zdravia a bezpečnosti práce.

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pokyny pre prvú pomoc

PO VDÝCHNUTÍ: ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.
PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: všetky kontaminované časti odevu vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. Umyte pokožku vodou.
Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.

PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: ihneď oplachujte vodou niekoľko minút. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich.
Pokračujte v oplachovaní aspoň 15 minút. Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.

PO POŽITÍ: ihneď vypláchnite ústa. Ak je exponovaná osoba schopná prehĺtať, podajte jej niečo na pitie. Nevyvolávajte zvracanie.
Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.

Núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie: nedovoľte, aby sa výrobok dostal do kanalizácie alebo vodných plôch.
Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie: absorbujte materiálom viažucim kvapaliny (pieskom, diatomitom, univerzálnou viažucou látkou). Nepoužívajte horľavý materiál, napríklad drevné piliny. Zneškodnite zozbieraný materiál v súlade s miestnymi predpismi.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Na konci ošetrovania zlikvidujte nepoužitý výrobok a jeho obal v súlade s miestnymi požiadavkami.
Použitý výrobok sa môže spláchnuť do miestnej kanalizácie alebo umiestniť na skládku hnoja v závislosti od miestnych požiadaviek.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Doba použiteľnosti: 24 mesiacov
Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.

Uchovávajte mimo dosahu tepla a priameho slnečného žiarenia.
Chráňte pred mrazom.
Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.

6. Ďalšie informácie

Nerelevantné

7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC

7.1 Obchodný názov, číslo autorizácie a špecifické zloženie každého výrobku

Obchodný názov

calgodip Amadine forte Spray

Oblasť trhu: EU

Číslo autorizácie

EU-0028957-0013 1-4

(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8

Obchodný názov

Dip es lac DLX Spray

Oblasť trhu: EU

Číslo autorizácie

(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)

EU-0028957-0014 1-4

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8

Obchodný názov

calgodip Blue Kamille forte Spray

Oblasť trhu: EU

Číslo autorizácie

(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)

EU-0028957-0015 1-4

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8

Obchodný názov

Dip es protect DLX Spray

Oblasť trhu: EU

Číslo autorizácie

(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)

EU-0028957-0016 1-4

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8

1. Administratívne informácie o meta SPC**1.1. Identifikátor meta SPC**

mSPC5

1.2. Prípona čísla autorizácie

1-5

1.3 Typ(y) výrobku

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

2. Zloženie v rámci meta SPC

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení v rámci meta SPC

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	1,92 - 1,96

2.2. Typ(y) úpravy v rámci meta SPC

Úprava/úpravy

AL - Iné tekutiny

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC

Výstražné upozornenia

Dráždi kožu.
Spôsobuje vážne podráždenie očí.

Bezpečnostné upozornenia

Po manipulácii starostlivo umyte ruky
Noste ochranné rukavice.
Noste ochranné okuliare.
PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody.
Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.
Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte starostlivosť.
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.
Ak podráždenie očí pretrváva: Vyhľadajte lekársku pomoc.
Ak podráždenie očí pretrváva: Vyhľadajte starostlivosť.
Zneškodnite nádobu v súlade s miestnymi predpismi
Zneškodnite obsah v súlade s miestnymi predpismi

4. Autorizované použitia podľa meta SPC

4.1 Opis použitia

Použitie 1 - Použitie č. 5.1 – Dezinfekcia strukov vemena po dojení ručným alebo automatickým namáčaním alebo sprejovaním

Typ výrobku	Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	-
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: žiadne údaje Bežný názov: baktérie Vývojové štádium: žiadne údaje Vedecký názov: žiadne údaje Bežný názov: kvasinky Vývojové štádium: žiadne údaje
Oblasti použitia	Vnútorne Dezinfekcia strukov vemena po dojení
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: Namáčanie Detailný opis: Dezinfekcia strukov vemena po dojení Ručné namáčanie pomocou ponorného pohárika Automatické namáčanie pomocou robota Spôsob: Sprejovanie Detailný opis: Dezinfekcia strukov vemena po dojení Ručné sprejovanie pomocou pákového rozprašovača Ručné sprejovanie pomocou elektronického rozprašovača Automatické sprejovanie pomocou robota
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	Aplikačná dávka: Výrobok pripravený na použitie, 1,92 - 1,96 % kyselina (+)-L-mliečna Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: 2 - 3-krát denne (po každom dojení) Aplikačná dávka: Výrobok pripravený na použitie, 1,92 - 1,96 % kyselina (+)-L-mliečna Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: 2 - 3-krát denne (po každom dojení)
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Kanister z HDPE: 5-60 kg Sud z HDPE: 60-200 kg IBC kontajner z HDPE: 600-1000 kg

4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC

5.1. Pokyny na používanie

Pred použitím sa výrobok musí zohriať na teplotu v rozmedzí 20 °C až 30 °C.
Na plnenie výrobku do aplikačného zariadenia sa odporúča používať dávkovacie čerpadlo.
Naplníte zásobník dávkovacieho čerpadla výrobkom pripraveným na použitie. Zabráňte vypúšťaniu prebytočných kvapalín.
Výrobok aplikujte ručným alebo automatickým namáčaním alebo sprejovaním. Uistite sa, že struky vemena sú úplne pokryté dezinfekčným prostriedkom. Aplikačné objemy pre kravy a byvoľy - 5 ml/ošetrenie a pre ovce a kozy - 3 ml/ošetrenie.
Výrobok nechajte na strukoch vemena až do ďalšieho dojenia. Po ošetrení nechajte zvieratá stáť aspoň 5 minút.
Aplikačné zariadenie po dezinfekcii očistite opláchnutím vodou.
Uchovávajte mimo dosahu detí.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Noste chemické ochranné okuliare v súlade s európskou normou EN ISO 16321 alebo ekvivalentom, ochranný odev chemicky odolný voči tomuto biocídnemu výrobku, chemicky odolné rukavice klasifikované podľa európskej normy EN ISO 374 alebo ekvivalentu.
Ochranné okuliare, rukavice a kombinézu určí držiteľ autorizácie v rámci informácií o výrobku.
Tým nie je dotknutá aplikácia smernice Rady 98/24/ES ani iná legislatíva Únie v oblasti zdravia a bezpečnosti práce.

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pokyny pre prvú pomoc

PO VDÝCHNUTÍ: ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.
PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: všetky kontaminované časti odevu vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. Umyte pokožku vodou. Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: opláchnite vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní po dobu 5 minút. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.
PO POŽITÍ: vypláchnite ústa. Ak je exponovaná osoba schopná prehĺtať, podajte jej niečo na pitie. Nevyvolávajte zvracanie. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

Núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie: nie sú potrebné žiadne špeciálne environmentálne opatrenia. Znečistené predmety a podlahu vyčistite v súlade s environmentálnou legislatívou.
Metódy a materiál na zabránenie šíreniu: absorbujte materiálom viažucim kvapaliny (napr. pieskom, diatomitovou zeminou, látkami viažucimi kyseliny alebo univerzálnymi viažucimi látkami).

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Po ukončení aplikácie zlikvidujte nepoužitý výrobok a jeho obal v súlade s miestnymi požiadavkami.
Použitý výrobok sa môže spláchnuť do miestnej kanalizácie alebo umiestniť na skládku hnoja v závislosti od miestnych požiadaviek.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Doba použiteľnosti: 24 mesiacov
Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.

Uchovávajte mimo dosahu tepla a priameho slnečného žiarenia.
Chráňte pred mrazom.
Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.

6. Ďalšie informácie

Nerelevantné

7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC

7.1 Obchodný názov, číslo autorizácie a špecifické zloženie každého výrobku

Obchodný názov

Dip es poly-film Spray	Oblasť trhu: EU
Lacti-Shield Spray	Oblasť trhu: EU
DS 2.0 SP	Oblasť trhu: EU
Číslo autorizácie EU-0028957-0017 1-5 <small>(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)</small>	

Číslo autorizácie

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	1,92

1. Administratívne informácie o meta SPC

1.1. Identifikátor meta SPC

mSPC6

1.2. Prípona čísla autorizácie

1-6

1.3 Typ(y) výrobku

2. Zloženie v rámci meta SPC

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení v rámci meta SPC

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8 - 6,8

2.2. Typ(y) úpravy v rámci meta SPC

Úprava/úpravy

AL - Iné tekutiny

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v meta SPC

Výstražné upozornenia

Dráždi kožu.
Spôsobuje vážne poškodenie očí.

Bezpečnostné upozornenia

Po manipulácii starostlivo umyte ruky
Noste ochranné rukavice.
Noste ochranné okuliare.
PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody.
Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.
Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte starostlivosť.
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.
Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM.
Okamžite volajte lekára.
Zneškodnite obsah v súlade s miestnymi predpismi
Zneškodnite nádobu v súlade s miestnymi predpismi

4. Autorizované použitia podľa meta SPC

4.1 Opis použitia

Použitie 1 - Použitie č. 6.1 – Dezinfekcia strukov vemena po dojení ručným alebo automatickým namáčaním alebo sprejovaním

Typ výrobku	Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	-
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: žiadne údaje Bežný názov: baktérie Vývojové štádium: žiadne údaje Vedecký názov: žiadne údaje Bežný názov: kvasinky Vývojové štádium: žiadne údaje
Oblasti použitia	Vnútorne Dezinfekcia strukov vemena po dojení
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: Namáčanie Detailný opis: Dezinfekcia strukov vemena po dojení Ručné namáčanie pomocou ponorného pohárika Automatické namáčanie pomocou robota Spôsob: Sprejovanie Detailný opis: Dezinfekcia strukov vemena po dojení Ručné sprejovanie pomocou pákového rozprašovača Ručné sprejovanie pomocou elektronického rozprašovača Automatické sprejovanie pomocou robota
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	Aplikačná dávka: Výrobok pripravený na použitie, 6,80 % kyselina (+)-L-mliečna Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: 2 - 3-krát denne (po každom dojení) Aplikačná dávka: Výrobok pripravený na použitie, 6,80 % kyselina (+)-L-mliečna Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: 2 - 3-krát denne (po každom dojení)
Kategória(ie) používateľ'ov	Profesionálne

Veľkosti balenia a obalový materiál

Kanister z HDPE: 5-60 kg
Sud z HDPE: 60-200 kg
IBC kontajner z HDPE: 600-1000 kg

4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC

5.1. Pokyny na používanie

Pred použitím sa výrobok musí zohriať na teplotu v rozmedzí 20 °C až 30 °C.
Na plnenie výrobku do aplikačného zariadenia sa odporúča používať dávkovacie čerpadlo.
Naplníte zásobník dávkovacieho čerpadla výrobkom pripraveným na použitie. Zabráňte vypúšťaniu prebytočných kvapalín.
Výrobok aplikujte ručným alebo automatickým namáčaním alebo sprejovaním. Uistite sa, že struky vemena sú úplne pokryté

dezinfekčným prostriedkom. Aplikáčne objemy pre kravy a byvoly - 5 ml/ošetrenie a pre ovce a kozy - 3 ml/ošetrenie. Výrobok nechajte na strukoch vemena až do ďalšieho dojenia. Po ošetrení nechajte zvieratá stáť aspoň 5 minút. Aplikáčne zariadenie po dezinfekcii očistite opláchnutím vodou. Uchovávajte mimo dosahu detí.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Noste chemické ochranné okuliare v súlade s európskou normou EN ISO 16321 alebo ekvivalentom, ochranný odev chemicky odolný voči tomuto biocídnemu výrobku, chemicky odolné rukavice klasifikované podľa európskej normy EN ISO 374 alebo ekvivalentu. Ochranné okuliare, rukavice a kombinézu určí držiteľ autorizácie v rámci informácií o výrobku. Tým nie je dotknutá aplikácia smernice Rady 98/24/ES ani iná legislatíva Únie v oblasti zdravia a bezpečnosti práce.

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pokyny pre prvú pomoc

PO VDÝCHNUTÍ: ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.
PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: všetky kontaminované časti odevu vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. Umyte pokožku vodou. Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: ihneď oplachujte vodou niekoľko minút. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte v oplachovaní aspoň 15 minút. Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.
PO POŽITÍ: ihneď vypláchnite ústa. Ak je exponovaná osoba schopná prehĺtať, podajte jej niečo na pitie. Nevyvolávajte zvracanie. Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.
Núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie: nie sú potrebné žiadne špeciálne environmentálne opatrenia. Znečistené predmety a podlahu vyčistite v súlade s environmentálnou legislatívou. Metódy a materiál na zabránenie šíreniu: absorbujte materiálom viažucim kvapaliny (napr. pieskom, diatomitovou zeminou, látkami viažucimi kyseliny alebo univerzálnymi viažucimi látkami).

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Po ukončení aplikácie zlikvidujte nepoužitý výrobok a jeho obal v súlade s miestnymi požiadavkami. Použitý výrobok sa môže spláchnuť do miestnej kanalizácie alebo umiestniť na skládku hnoja v závislosti od miestnych požiadaviek.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Doba použiteľnosti: 24 mesiacov

Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.
Uchovávajte mimo dosahu tepla a priameho slnečného žiarenia.
Chráňte pred mrazom.
Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.

6. Ďalšie informácie

Nerelevantné

7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC

7.1 Obchodný názov, číslo autorizácie a špecifické zloženie každého výrobku

Obchodný názov

Dip es poly-spray DLX

Oblasť trhu: EU

Číslo autorizácie

(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)

EU-0028957-0018 1-6

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8

1. Administratívne informácie o meta SPC

1.1. Identifikátor meta SPC

mSPC7

1.2. Prípona čísla autorizácie

1-7

1.3 Typ(y) výrobku

Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív

2. Zloženie v rámci meta SPC

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení v rámci meta SPC

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	16 - 17,6
Kyselina metánsulfónová	Kyselina metánsulfónová	Iná ako účinná látka	75-75-2	200-898-6	6,3 - 7

2.2. Typ(y) úpravy v rámci meta SPC

Úprava/úpravy

SL - Rozpustný koncentrát

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v rámci meta SPC

Výstražné upozornenia

Môže byť korozívna pre kovy.
Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.
Žieravé pre dýchacie cesty.

Bezpečnostné upozornenia

Nevdychujte aerosóly.
Noste ochranné rukavice.
Noste ochranný odev.
Noste ochranné okuliare.
Noste ochranu tváre.
PO POŽITÍ: Vypláchnite ústa. Nevyvolávajte zvracanie.
PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Všetky kontaminované časti odevu okamžite vyzlečte. Pokožku opláchnite vodou.
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

Okamžite volajte lekára.

Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM.

Uchovávajte v odolnej proti korózii nádobe s odolnou vnútornou vrstvou.

Zneškodnite obsah v súlade s miestnymi predpismi

Zneškodnite nádobu v súlade s miestnymi predpismi

4. Autorizované použitia podľa meta SPC

4.1 Opis použitia

Použitie 1 - Použitie č. 7.1 – Dezinfekcia tvrdých povrchov ručným alebo automatickým napenením

Typ výrobku	Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	-
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: žiadne údaje Bežný názov: baktérie Vývojové štádium: žiadne údaje Vedecký názov: žiadne údaje Bežný názov: kvasinky Vývojové štádium: žiadne údaje
Oblasti použitia	Vnútorné Dezinfekcia tvrdých povrchov
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: Napenenie Detailný opis: Dezinfekcia tvrdých povrchov Ručné napenenie pomocou napeňovacej tyče Automatické napenenie pomocou pevne nainštalovaných napeňovacích dýz . <u>Napeňovacie zariadenia</u> Satelitné stanice: pevné zariadenia pripojené ku kanistrom, sudom alebo IBC kontajnerom a mobilné vozíky vybavené 20-litrovou nádobou s koncentrovaným výrobkom
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	Aplikačná dávka: Koncentrovaný výrobok, 16,0 - 17,6 % kyselina (+)-L-mliečna Riedenie (%): Baktericídny účinok: 5,0 % (hmot.) riedenie výrobku, 0,80 - 0,88 % kyselina (+)-L-mliečna Kvasinkocídny účinok: 5,0 % (hmot.) riedenie výrobku, 0,80 - 0,88 % kyselina (+)-L-mliečna Počet a časový rozvrh aplikácie:

	raz za deň
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Kanister z HDPE: 5-60 kg Sud z HDPE: 60-200 kg IBC kontajner z HDPE: 600-1000 kg

4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC

5.1. Pokyny na používanie

V prípade pevných zariadení prepojte kanister, sud alebo IBC kontajner obsahujúci výrobok s dávkovacou jednotkou satelitnej stanice. V prípade mobilných verzií umiestnite 20-litrovú nádobu s čistým výrobkom na vozík a vložte do nej nasávaciu hadicu. Pripojte prívod vody k dávkovacej jednotke. Riedenie sa vykonáva automaticky prostredníctvom dávkovacej jednotky pevnej alebo mobilnej stanice a monitoruje sa meraním vodivosti. Pred dezinfekciou odstráňte voľné nečistoty, akékoľvek ďalšie predbežné čistenie nie je potrebné. Na tvrdé povrchy naneste penu. Aplikčný objem je 350 ml zriedeného výrobku/m². Zabezpečte, aby boli povrchy dobre pokryté dezinfekčným prostriedkom. Minimálna doba kontaktu je 5 minút pre baktérie a 15 minút pre kvasinky. Po aplikácii dôkladne opláchnite ošetrované povrchy a prepláchnite napeňovacie zariadenie čistou vodou. Na prepláchnutie mobilných systémov vložte nasávaciu hadicu do nádoby s čistou vodou.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Noste chemické ochranné okuliare v súlade s európskou normou EN ISO 16321 alebo ekvivalentom, ochranný odev chemicky odolný voči tomuto biocídnemu výrobku, chemicky odolné rukavice klasifikované podľa európskej normy EN ISO 374 alebo ekvivalentu. Ochranné okuliare, rukavice a kombinézu určí držiteľ autorizácie v rámci informácií o výrobku. Pri manipulácii s koncentrovaným výrobkom používajte ochranu dýchacích ciest. Ochranu dýchacích ciest určí držiteľ oprávnenia v rámci informácií o výrobku. Vyhnite sa zotrvávaniu na miestach s tvorbou aerosólu. Tým nie je dotknutá aplikácia smernice Rady 98/24/ES ani iná legislatíva Únie v oblasti zdravia a bezpečnosti práce.

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pokyny pre prvú pomoc

PO VDÝCHNUTÍ: presuňte osobu na čerstvý vzduch a nechajte ju oddychovať v polohe, ktorá umožní pohodlné dýchanie.

V prípade príznakov: zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.

Ak nie sú žiadne príznaky: zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: ihneď umyte pokožku veľkým množstvom vody. Potom si všetok kontaminovaný odev vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. Pokračujte v umývaní pokožky vodou po dobu 15 minút. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: ihneď oplachujte vodou niekoľko minút. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich.

Pokračujte v oplachovaní aspoň 15 minút. Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.

PO POŽITÍ: ihneď vypláchnite ústa. Ak je exponovaná osoba schopná prehĺtať, podajte jej niečo na pitie. Nevývolávajte zvracanie.

Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.

Núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie: nedovoľte, aby sa výrobok dostal do kanalizácie alebo vodných plôch.

Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie: absorbujte materiálom viažucim kvapaliny (pieskom, diatomitom, univerzálnou viažucou látkou). Nepoužívajte horľavý materiál, napríklad drevné piliny. Zneškodnite zozbieraný materiál v súlade s miestnymi predpismi. Zabezpečte dostatočné vetranie.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Po ukončení aplikácie zlikvidujte nepoužitý výrobok a jeho obal v súlade s miestnymi požiadavkami. Použitý výrobok sa môže spláchnuť do komunálnej kanalizácie v závislosti od miestnych požiadaviek.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Doba použiteľnosti: 24 mesiacov

Zabezpečte dobré vetranie alebo odsávanie.

Neskladujte spolu s alkáliami (žieravými roztokmi).

Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.

Uchovávajte mimo dosahu tepla a priameho slnečného žiarenia.

Chráňte pred mrazom.

Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.

6. Ďalšie informácie

Nerelevantné

7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC

7.1 Obchodný názov, číslo autorizácie a špecifické zloženie každého výrobku

Obchodný názov	calgonit DS 633	Oblasť trhu: EU
Číslo autorizácie <small>(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)</small>	EU-0028957-0019 1-7	

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	16
Kyselina metánsulfónová	Kyselina metánsulfónová	Iná ako účinná látka	75-75-2	200-898-6	7

1. Administratívne informácie o meta SPC

1.1. Identifikátor meta SPC

mSPC8

1.2. Prípona čísla autorizácie

1-8

1.3 Typ(y) výrobku

Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív

2. Zloženie v rámci meta SPC

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení v rámci meta SPC

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	16 - 17,6
Kyselina metánsulfónová	Kyselina metánsulfónová	Iná ako účinná látka	75-75-2	200-898-6	0 - 10,5
Kyselina fosforečná	Kyselina fosforečná	Iná ako účinná látka	7664-38-2	231-633-2	0 - 18,75
Kyselina sírová	Kyselina sírová	Iná ako účinná látka	7664-93-9	231-639-5	4,5 - 4,5
Kyselina izononánová	Kyselina izononánová	Iná ako účinná látka	3302-10-1	221-975-0	2,25 - 2,5

2.2. Typ(y) úpravy v rámci meta SPC

Úprava/úpravy

SL - Rozpustný koncentrát

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia v rámci meta SPC

Výstražné upozornenia

Môže byť korozívna pre kovy.
Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.
Žieravé pre dýchacie cesty.

Bezpečnostné upozornenia

Nevdychujte aerosóly.
Noste ochranné rukavice.
Noste ochranný odev.
Noste ochranné okuliare.
Noste ochranu tváre.

PO POŽITÍ: Vypláchnite ústa. Nevyvolávajte zvracanie.

PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Všetky kontaminované časti odevu okamžite vyzlečte. Pokožku opláchnite vodou.

PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM.

Okamžite volajte lekára.

Uchovávajte v odolnej proti korózii nádobe s odolnou vnútornou vrstvou.

Zneškodnite obsah v súlade s miestnymi predpismi

Zneškodnite nádobu v súlade s miestnymi predpismi

4. Autorizované použitia podľa meta SPC

4.1 Opis použitia

Použitie 1 - Použitie č. 8.1 – Dezinfekcia tvrdých povrchov automatickým sprejovaním v uzavretom systéme čistenia na mieste (CIP)

Typ výrobku	Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	-
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: žiadne údaje Bežný názov: baktérie Vývojové štádium: žiadne údaje Vedecký názov: žiadne údaje Bežný názov: kvasinky Vývojové štádium: žiadne údaje
Oblasti použitia	Vnútorné Dezinfekcia tvrdých povrchov
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: Sprejovanie Detailný opis: Dezinfekcia tvrdých povrchov Automatické dávkovanie a sprejovanie v uzavretom systéme CIP Systém CIP: potrubia, fermentačné a skladovacie nádrže
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	Aplikačná dávka: Koncentrovaný výrobok, 16,0 - 17,6 % kyselina (+)-L-mliečna Riedenie (%): Baktericídny účinok: 2,5 % (hmot.) riedenie výrobku, 0,40 - 0,44 % kyselina (+)-L-mliečna Kvasinokocídny účinok: 2 % (hmot.) riedenie výrobku, 0,32 -

	0,35 % kyselina (+)-L-mliečna Počet a časový rozvrh aplikácie: raz za deň
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Kanister z HDPE: 5-60 kg Sud z HDPE: 60-200 kg IBC kontajner z HDPE: 600-1000 kg

4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

5. Všeobecné upozornenia o použití v meta SPC

5.1. Pokyny na používanie

Kanister, sud alebo IBC kontajner obsahujúci výrobok prepojte s dávkovacou jednotkou systému CIP. Dávkovanie a riadenie sa vykonáva automaticky prostredníctvom dávkovacej jednotky systému CIP a monitoruje sa meraním vodivosti. Zabráňte kontaktu s hliníkom, neželeznými kovmi a pozinkovanými materiálmi. Predbežné vyčistenie nie je potrebné.

Minimálna doba kontaktu je 5 minút pre baktérie a 15 minút pre kvasinky.
Po aplikácii ošetrovaný systém dôkladne opláchnite čistou vodou.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Noste chemické ochranné okuliare v súlade s európskou normou EN ISO 16321 alebo ekvivalentom, ochranný odev chemicky odolný voči tomuto biocídnemu výrobku, chemicky odolné rukavice klasifikované podľa európskej normy EN ISO 374 alebo ekvivalentu. Ochranné okuliare, rukavice a kombinézu určí držiteľ autorizácie v rámci informácií o výrobku. Pri manipulácii s koncentrovaným výrobkom používajte ochranu dýchacích ciest. Ochranu dýchacích ciest určí držiteľ oprávnenia v rámci informácií o výrobku. Vyhýbajte sa zotrvávaniu na miestach s tvorbou aerosólu. Tým nie je dotknutá aplikácia smernice Rady 98/24/ES ani iná legislatíva Únie v oblasti zdravia a bezpečnosti práce.

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pokyny pre prvú pomoc

PO VDÝCHNUTÍ: presuňte osobu na čerstvý vzduch a nechajte ju oddychovať v polohe, ktorá umožní pohodlné dýchanie.

V prípade príznakov: zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.

Ak nie sú žiadne príznaky: zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: ihneď umyte pokožku veľkým množstvom vody. Potom si všetok kontaminovaný odev vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. Pokračujte v umývaní pokožky vodou po dobu 15 minút. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: ihneď oplachujte vodou niekoľko minút. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich.

Pokračujte v oplachovaní aspoň 15 minút. Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.

PO POŽITÍ: ihneď vypláchnite ústa. Ak je exponovaná osoba schopná prehĺtať, podajte jej niečo na pitie. Nevyvolávajte zvracanie. Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.

Núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie: nedovoľte, aby sa výrobok dostal do kanalizácie alebo vodných plôch.

Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie: absorbujte materiálom viažucim kvapaliny (pieskom, diatomitom, látkami viažucimi kyseliny, univerzálnymi viažucimi látkami, drevnými pilinami). Zneškodnite zozbieraný materiál v súlade s miestnymi predpismi.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Po ukončení aplikácie zlikvidujte nepoužitý výrobok a jeho obal v súlade s miestnymi požiadavkami. Použitý výrobok sa môže spláchnuť do komunálnej kanalizácie v závislosti od miestnych požiadaviek.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Doba použiteľnosti: 24 mesiacov

Zabezpečte dobré vetranie alebo odsávanie.

Neskladujte spolu s alkáliami (žieravými roztokmi).

Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.

Uchovávajte mimo dosahu tepla a priameho slnečného žiarenia.

Chráňte pred mrazom.

Nádoby uchovávajte tesne uzavreté.

6. Ďalšie informácie

Nerelevantné

7. Tretia úroveň informácií: konkrétne výrobky podľa meta SPC

7.1 Obchodný názov, číslo autorizácie a špecifické zloženie každého výrobku

Obchodný názov	calgonit Duocip	Oblasť trhu: EU
Číslo autorizácie <small>(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)</small>	EU-0028957-0020 1-8	

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	16
Kyselina metánsulfónová	Kyselina metánsulfónová	Iná ako účinná látka	75-75-2	200-898-6	10,5
Kyselina sírová	Kyselina sírová	Iná ako účinná látka	7664-93-9	231-639-5	4,5
Kyselina izononánová	Kyselina izononánová	Iná ako účinná látka	3302-10-1	221-975-0	2,5

Obchodný názov

calgonit Duocip P

Oblasť trhu: EU

Číslo autorizácie

(Referenčné číslo záznamu v R4BP 3 - Vnútroštátna autorizácia)

EU-0028957-0021 1-8

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	16
Kyselina fosforečná	Kyselina fosforečná	Iná ako účinná látka	7664-38-2	231-633-2	18,75
Kyselina sírová	Kyselina sírová	Iná ako účinná látka	7664-93-9	231-639-5	4,5
Kyselina izononánová	Kyselina izononánová	Iná ako účinná látka	3302-10-1	221-975-0	2,5